

FOLKLOR FUQ IL-KARROZZI TAN-NAR

MINN

RAFEL BONNICI CALI'

Min hu xiħ bħali aktarx jiftakar li l-karozzi li jimxu bla żwiemel kienu jissejħu minna l-Maltin "Karozzi tan-Nar", ghax waqt li jimxu kienu jarmu d-duħħan; mela kien fihom in-nar.

Dawn dehru fostna fi żmien il-Gwerra l-Kbira li bdiet fl-1914. Illum nafuhom aktarx bl-isem Ingliż, motor cars ghall-karrozzi żgħar, imsejha wkoll karozzi tas-Sinjuri; u buses ghall-karrozzi kbar ghall-ġarr tal-passiġġieri.

Meta spicċat il-Gwerra, fl-1918, uħud mill-karrozzi kbar li kellhom is-serviżzi Ingliżi bdew jinbiegħu bl-irħis lill-poplu u uħud minnhom ġew imdawwrin ghall-ġarr tal-passiġġieri, b'hekk beda s-servizz popolari mill-irħula ghall-Belt b'aktar heffa mit-tramvaj(Tram) u l-vapur tal-art (Ferrovija) li kellhom jinquerdu hes-rem dwar l-1930.

Għall-ewwel is-servizz tal-karrozzi kien bla organizzazzjoni; kull sid ta' karozza beda jaħdem għalfejn irid, Malta kienet kollha tiegħu u jaħdem meta irid, daqqa fuq il-linja u daqqa jinkera għal xi xalata etc.

Jien li trabbejt f'Hal-Tarxien, niftakar lill-Celest, bniedem hawtieli, li xtara ambulanza qadima tal-isptar tas-servizzi Ingliżi u dawwaraha f'karrozza billi żiedilha żewġ bankijiet fuq ġewwa u gallarija fuq wara biex iservi għad-dħul u l-inżul tal-passiġġieri. Huwa żebaghha kahla cara biex taqbel ma isem Ċelest u mal-ġnub tagħha barra žid l-isem b'ittri kbar TA' CELEST. Tgħidx kemm sar popolari man-nies tar-rahal, għax kien jaħdem ghall-Belt, u meta jasal is-sajf, kien jaħdem ghall-bajja ta' Birżebugia.

Għall-ewwel zmien il-karrozzi kienu jinżebgħu kif ifettillu sidhom, nghidu aħna sid mill-Furjana kien aktarx jiżbogħ il-karrozza hadra bħal lewn tal-klabb tal-Ballun Furjaniż, waqt li sid minn Tas-Sliema kien aktarx jgħażel il-lewn ikħal lewn tal-klabb Sliemis.

Dan kien jirrifletti l-lwien li kienu jinżebgħu id-dghajjes tat-tigrija tal-Vittorja fil-Port il-Kbir, iżda il-karrozzi tal-passiġġieri żiedu tiżjin ieħor li jirrifletti l-puleni tal-bastimenti antiki, jiġi-fieri żiedu figur u girlandi tal-fjuri pinguti mal-ġnub tagħhom u fuq il-warrani tal-gallarija. Kienu fihom x'tara, xejn anqas mill-karrijiet ta' Sqallija li fuq il-ġnub tagħhom kien ikun fihom tiżjin mill-

isbah ta' xeni bil-figuri b'hafna lwien.

Imma l-karrozzi tal-passiggieri ta' Malta kienu ta' għamla specjali u b'tiżżejjn kollu kemm hu Malti li ma jixbah lil ta' hadd iehor; kien kollu kemm hu folklor Malti li żviluppa fi ftitħsnin u ġie ukoll mahnuq ftit wara li twieled.

Fih dahlu mhux biss disinji ta' ward u ornat imma wkoll xbiehat ta' Qaddisin u nies ohra mportanti meħ-udin mill-istorja ta' Malta u tad-dinja kif iddur.

Niftakar sewwa li sid ta' karrozza mill-Belt zebgħah il-karrozza tal-passiggieri hamra ghax huwa kien devot tal-Qaddis Martri San Pawl, u ried ix-xbieha tal-Qaddis fuq kull naħha tal-karrozza. Ried ukoll isib pittur biex ix-xbieha tkun sewwa sew kopja tal-vara tal-Qaddis li hemm fil-Bieb tal-Belt u dan qabbad lili.

Ix-xogħol ingħogob u għalhekk sidien ohra qabbduni npingilhom Qaddisin u xbiehat ohra fuq il-karrozzi tagħhom. Biex ma ntawlux, sid minn Hal-Qormi ried lil San Ġorġ fuq iż-żiemel; iehor minn Haż-Żebbug ried lil San Filep, iehor mill-Ħamrun ried lil San Gejtanu u ohrajn riedu lil San Gużepp jew qaddisin ohra waqt li wieħed minn Ghawdex ried lil San Pietru Pawl, il-patrun tal-parroċċa tan-Nadur.

FOLKLOR FUQ IL-KARROZZI TAN-NAR

R. BONNICKI CALI'

Dawn il-Qaddisin kienu juru fejn il-Karrozzi kienu jieħdu in-nies flok l-isem tal-belt jew rahal, imma meta l-karrozzi żdiedu deheru l-ismijiet ta' l-irħula fuq it-tabella (destination).

Kienu deheru ukoll xbiehat oħra bħal tal-President George Washington fuq karrozza ta' wieħed li darba kien l-Amerika, Tom Mix il-Cowboy, jew isem ta' xi artista taċ-ċinematografu ta' dak iż-żmien, kulħadd gostih. L-istorja ta' Malta ukoll wriet ruħha bl-ismijiet u xbihat tal-Granmastri La Valette, Cottoner u Pinto ecc. Kif ukoll b'Mannarinu u Matthew Callus. In-namrati ukoll hadu sehem u niftakar l-ismijiet ta' Evelina, Pawlina u Melita.

Għall-habta tal-1927 il-Gvern ried li jsiru il-linji tal-karrozzi kull linja b'lewn għaliha u b'hekk dawk tal-Mellieħha bdew jinżebghu bl-abjad, tar-Rabat bl-ikħal skur, ta' Birżebbuġia bl-ikħal čar, ta' Tas-Sliema bl-ahdar skur, ta' Bormla b'ahdar čar, ta' Birkirkara bl-ahmar, ta' Haż-Żebbuġ bl-isfar ecc. Imbagħad dwar l-1933, il-Gvern ma riedx aktar girlandi u ismijiet u lanqas xbiehat fuq il-qafas ta' barra tal-karrozzi tal-linja.

Illum għandna l-karrozzi tal-linja kollha ta' lewnej

wieħed u jingħarfu bin-numru, imma s-sidien żammew ftit mit-tradizzjoni tal-folklor billi għadhom iżommu l-ġewwieni tal-karrozzi tagħhom bi xbiehat tal-Qaddisin tagħhom u xbiehat ohra li iħobbu imma l-aktar haġa popolari tagħhom hija l-Kiem Latin - "Verbum Dei Caro Factum Est" li xerred il-qaddis Dun ġorġ Preca tal-Mużew fostna l-Maltin fl-istess hin li deheru il-'motor cars'.

Jiena li kont imdahhal sewwa f'dan il-qasam tal-folklor billi, kif ga ġħidt kont imsejjah biex inpingi dawk ix-xbihat, kont ukoll immaqdar minn shabi l-artisti żgħażaq għax deħrilhom li kont qiegħed inwaqqha l-arti fil-baxx, imma l-artisti xjuh bħal Dwardu Ċaruana Dingli u Toni Micallef għamluli kuragġ u tawni parir biex inkompli naħdem għax il-pittura fuq il-ħajt, fuq it-tila, fuq il-karta, fis-swali u fuq il-karrozzi hija dejjem arti jekk maħduma tajjeb. Din hija l-istorja ta' kif bdejt il-karriera tiegħi bhala pittur tal-Folklor meta kelli 18 il-sena.